

NAME FIVE LORD BUDDHAS FOUNDATION  
165107 21APR12 PCN 2892 34301A 0932438755

500.00 CR 17812283  
ref=165111

ใบนำฝาก/ใบเสร็จรับเงินเพื่อชำระเงินกู้ด้วยเงินสดหรือเงินที่โอนมาจากบัญชีอื่น DEPOSIT SLIP/RECEIPT FOR LOAN ACCOUNT REPAYMENT BY CASH OR TRANSFER FROM OTHER ACCOUNT 存款单/现金或转帐偿付贷款收据

เลขประจำตัวผู้เสียภาษีอากร Tax Payer I.D. 纳税人识别号 3101024760

สำนักงาน  
Office 办事处

วันที่ 21 / 12 / 2555  
Date 日期

ประเภทบัญชี  
Account Type  
帐户类型

ออมทรัพย์  
Savings Deposit  
储蓄存款

ฝากประจำ \_\_\_\_\_ เดือน  
Time Deposit  
定期存款

กระแสรายวัน  
Current Deposit  
往來帳/存款

บัตรเครดิต  
Credit Card  
信用卡

เงินกู้  
Loan  
贷款

ทวีทรัพย์  
Taweep Fixed Account  
特惠存定期帐户

อื่น ๆ  
Others  
其它

นำฝากโดย  
Deposit by  
存款方式

เงินสด  
Cash  
现金

โอนจากบัญชีเลขที่  
Transfer from Account No.  
转帐自帐号

ธนาคารกสิกรไทย  
KASIKORN BANK 泰华农民银行



ทะเบียนเลขที่ Registration No. 登记号 0107536000315

ชื่อบัญชี Account Name 帐户名称	สาขา For Branch (帐户) 所在分行	เลขที่บัญชี/เลขที่บัตรเครดิต Account No./Credit Card No. 帐号/信用卡号码
พ.นง.พร.ทศ.ทศ.ก.พร.องค์	ถนนปิ่นเกล้า	093-2-43875-5
ชื่อ-สกุล ผู้นำฝาก Depositor 存款人姓名	เบอร์โทรศัพท์ Tel. No. 电话号码	
Cheg	083-2696667	
ลายมือชื่อเจ้าหน้าที่ธนาคาร Authorized Signature 银行职员签名	ค่าใช้จ่ายในการโอน Transfer Charge 转帐费用	รวมยอดเงินเป็นตัวเลข Total Amount 总金额
		500 -
รวมยอดเงินเป็นตัวอักษร Total Amount in Words 大写总金额	= หกร้อยบาทถ้วน =	
เงินต้น Principal 本金	ดอกเบี้ยเงินกู้ Interest 利息	รวมยอดชำระ Total Payment 付款总额
		ยอดเงินกู้คงเหลือ Outstanding Loan Balance 贷款余额

สำหรับลูกค้า For Customer 客户

9905335-8-11